

آيا تاسو پناه غوښتونکي ياست؟

آيا په خپل کيس کې مرستې ته اړتيا لرئ؟

قانوني استازيتوب څه شي دي؟

- يو ان اچ سي آر يو شخص ته چې د پناه غوښتنې لپاره عريضه کوي د دي اجازه ورکوي ترڅو يو وکیل ولري چه په کيس کې ورسره مرسته وکړي.
- دا خوښه د کيس په هره مرحله کې لري ، د لومړي ځل لپاره او د اپيل (استيناف غوښتنې) په دوره کې.
- دا اړينه نده چې د خپل کيس لپاره وکیل ولري.

د مهاجرت او پناه غوښتنې پروسه (M.A.P)

- (M.A.P) يوه انيجو ده چې قانوني مرستې د هر مليت پناه غوښتونکو سره ترسره کوي.
- (M.A.P) يواځينې اداره ده چه د يو ان اچ سي آر له خوا اجازه لري ترڅو قانوني استازيتوب خدمتونه وړاندې کړي.
- (M.A.P) د يو ان اچ سي آر او هرې يوې دولتي ادارې څخه په بشپړه توگه خپلواکه ده.
- ټول سپارل شوي معلومات (M.A.P) سره خوندي دي او خوندي به وساتل شي.
- ټول ترسره شوي خدمتونه د (M.A.P) له خوا په بشپړ ډول وړيا دي.
- (M.A.P) د مهاجرينو سره په بل هيواد کې د ځای پر ځای کېدو (ريستل مينټ) په پروسه کې مرسته نکوي.



An Initiative of The Ara Trust



آيا تاسو مهاجر يا پناه غوښتونكي ياست؟

آيا تاسو د خپل کيس لپاره مرستی او لارښوونې ته اړتيا لرئ؟

1 - هر څوک چې د مهاجرينو په چارو کې د ملگرو ملتونو دفتر يو اين ايچ سي آر ته د پناهندگي لپاره ورځي نو د مهاجرت د قانون له مخې حق لري تر څو د خپل کيس لپاره وکیل و نيسي ، د وکیل لړل ستاسو خپل انتخاب دی تر څو د هغه د نيولو يا نه نيولو په هکله پریکړه وکړئ او دا يو اجباري کار نه دي.

2 - د مهاجرت او پناه غوښتنې پروژې (M.A.P) يو داسې اداره ده چې د مهاجرينو ملیت ته له پاملرنې پرته هغه مهاجرين چه د يو اين ايچ سي آر دفتر ته مراجعه کوي تر څو حقوقي مشورې ورکړي او د کيسونو په نمايندگي کې د هغوی مرسته وکړي.

3 - (M.A.P) يو اځينی اداره ده چې د يو ان اچ سي آر سره قرارداد لري ترڅو پناه غوښتونکو ته قانوني استازولي خدمات وړاندي کړي.

4 - د (M.A.P) دفتر د مجربو وکیلانو له ټيم څخه جوړ شوی چې نه يواځې د مهاجرت له قانون او د يو اين ايچ سي آر د سازمان د کړنلارې په هکله کافي معلومات لري بلکې له کلونو راهيسې مهاجرينو ته د حقوقي مرستو په رسولو کې کافي عملي تجربه هم لري.

5 - د (M.A.P) دفتر ټولو مرستو غوښتونکو خصوصاً ميرمنو ، ماشومانو ، سپين ږيرو او هغو کسانو ته چې له ستونزو سره مخامخ آرا دي هرکلی وايي او د هغوی په خدمت کې دي.

6 - د (M.A.P) دفتر يواځې د پناه غوښتنې د کيسونو (نوي کيسونو ، رد شوي کيسونو او تړل شوي کيسونو) په برخه کې حقوقي مرستی کوي.

7 - د (M.A.P) دفتر يوه گټه نه اخیستونکي مؤسسه ده او ټول خدمات يې مفت دي.

8 - د (M.A.P) دفتر يو نا پبيلي سازمان دی، د کوم دولت يا د يو اين ايچ سي آر د سازمان پورې تړاو نه لري.

9 - ټول هغه معلومات چې ستاسو پواسطه د (M.A.P) دفتر ته ورکول کيږي زمونږ سره پټ پاتی کيږي او ستاسو د اجازې په صورت کې له يو اين ايچ سي آر، سليک او ډان باسکو سره شريکيږي .

10 - د (M.A.P) دفتر به په لومړي ملاقات (انټرويو) کې ستاسو د کيس له پلټنې وروسته تاسو به خبر کړي چې آيا مونږ کولای شو تاسو سره حقوقي مرسته وکړو که نه ، متاسفانه چې (M.A.P) له ټولو کيسونو سره مرسته نشو کولای.

1 1 - که (M.A.P) ستاسو کيس واخلې نو په لاندینی مواردو کي به خدمات وړاندي کوي الف: د یو این ایچ سي آر د ثبت او راجستر د فورمی ډکول لومړي ملاقات او اپیل ب : د یو این ایچ سي آر په دفتر کبني د انټرويو پر مهال ستاسو سره اوسیدل. ج : ستاسو د کيس په لیکلو کبني مرسته کول ، حقوقي استدلالات او د یو این ایچ سي آر دفتر ته د هغی تسلیمول. د : په هندوستان کبني ستاسو د حقوقي وضعیت او موقعیت به هکله عمومي مشوری. ذ : ستاسو په استازي توب ستاسی د کيس څارل او حال معلومول .

1 2 - د (M.A.P) دفتر ستاسی د کيس د مثبتی لاسته راوړنی ضمانت نه کوي مگر تر وروستی کچی هڅه کوي تر څو ستاسو د پناه غوښتنی عریضی په ځواکمن او مؤثرډول د یو این ایچ سي آر دفتر ته تشریح کړي.

1 3 - د (M.A.P) دفترستاسی د کيس په هکله د یو این ایچ سي آر د وروستی پریکړی پوری له ستاسو سره حقوقي مرسته کوي .

1 4 - (M.A.P) د دریم هیواد ته د تگ یا رستلمنټ خدمات نه وړاندي کوي.

1 5 - تاسو کولای شئ د دغی ټلیفون شمیری 41325408 / 9711128603 په گڼه هره ورځ د سهار له لسو بجو څخه د ماډدیگر تر شپږو بجو پوری زموڼرسره اړیکه ونیسی. زموڼر ایمیل aratrust@cases.in زموڼر د ویب سایټ آدرس: www.migrationandasylumproject.org